

故宮週刊

培基



冉季像 (南薰殿至聖先賢像之一)



漢譯滿洲老檔拾零 (續)

貝勒張張知府

天聰四年四月十九日

祖總兵之奸細、使於張知府、知府舉發、擒送之後、諸貝勒曰、爾此次所舉甚善、爾勿懼明國之人、這奸細誘爾、而我乃殺之、是助敵也、爾修一誣謗書、亦再作一書、使之持二書還、是日溧州大臣等、與山海關祖總兵前隊之精兵、過於打草之地、擊敗之、獲馬四十、及蘇旗等物、送來、

駐永平貝勒報告搜查建昌冷口正子鎮豐潤玉田等處情形

天聰四年四月

二十一日、駐守永平之諸貝勒、令烏賴率十六人來報告、書云、奉命行二日、計十五日可至、入境時、因馬疾未至、由建昌入冷口、入境時、其關不納、攻破一台始入、駐永平五日、二十九日再搜索、至正子鎮招降、獲人畜、交雅拜、於是往豐潤

玉田之間、搜索南海、獲俘無多、第八日即四月初七日至永平、往搜之時、豐潤巴克什吳納格、以蒙古兵馬疲瘦、又不知城上情形而退、巴克什吳納格來時、明之馬步兵四千、皆至大安口、經吳納格察哈喇擊敗、盡殺之、獲馬三百、其餘之馬、被喀喇沁取去、未至以前、巴克什吳納格察哈喇以打草為名、引誘埋伏、擊殺明兵、獲馬二百三十、後無消息、祖姓仍在山海關、祖之親眷盡藏匿矣、使人致書未回、前之使者亦未回、復於城之附近得信云、兵稍增加矣、諸貝勒於十二日行、四月初九日遣之、班師之諸貝勒上書曰、奉使令已於初九日使十六人報告矣、有兵之城、恐要截於路、宜勸止之、吾欲直馳於彼、恐力不及於乘、且乘馬疲瘦、故中止焉、

貝勒阿敏再致書明帝言安速議和

天聰四年四月

二十一日、遣人致明帝書曰、滿洲國貝勒阿敏致書明國皇帝曰、欲議和者、乃誠心也、先原未發兵、今我之至、亦仍思以禮

影十餘篇圖畫精良尤為悅目每部三册定價二元五角

夫刊刻之精此編誠不可少矣每部定價五角

郵費每期大洋一分

議和、爾等勿行奸計、若以欺待人、是不畏天也、人可欺而天亦可欺乎、朕聞爾諸臣所奏、切勿議和、若與滿洲議和、恐被誘受攻等語、此其人非謀國為民之臣也、爾其速議和好為善、否則我皇上率兵至、彼時爾等雖欲議和、亦不及也、我上遣我時、亦再三思維、命我以禮致書、勿妄攻戰、誠實議和、盟誓天地、自盟誓之日罷兵、此書乃致留駐蒙古之多納漢吉吳巴什使道於豐潤者、豐潤總兵使守備二、及地方一人、持書報之、我兵退駐永平、候明帝之書至、可以遣來永平、未來之先、復致書於開平、開平守道、使人持書報我、其文甚深、時天聰四年四月初九日也、接開國方略、東華錄載此事較略、故錄之、

太宗致劉五四三書

天聰四年四月廿九日

滿洲國皇帝致書劉五四三曰、爾等前使何盡忠等二人來告、及閱爾之書、不足信也、明國與我征戰時、爾等誠能率殺官之屯人來降、乃天使爾助我者也、以爾之言、掠去滿洲蒙古漢人、不令再入吾國、皆爾專主、使居境外之地、依我屬國以生、此不能也、設朕令汝等來、僞以優居欺、爾既來而食言、是朕欺爾也、爾人可欺、天可欺乎、天豈能不譴責我乎、爾等如誠心來降、不但屯中之官、即率全屯之人來、朕亦必以之專主而養之也、朕之上有天、朕之言由衷、若欺詐爾等願之乎、爾等尚不我信、可遣爾族中一人來、我於彼前、親為盟誓、

上賞卜遊擊功

天聰四年

五月朔、鮑參軍來告、卜遊擊使四寨歸順、貝勒曰、上與諸貝勒、既施養之恩、卜游擊効力堪憫、賞銀二十兩、嗣後爾等凡有勳効効力、奏聞即予升官、

(本段完)

此詩落一錄家
 已相屬得於天
 一葉之西母舉
 人魚池日及
 此子漁樵於
 也為今古在
 換物時為國一
 換換者酒江

繪事雜錄 (續)
 明胡元瑞少室山房題跋 (續)

本院新出版物廣告

本院最新影印書畫預告

總發行所 北土門故宮博物院出版

仇實父漢宮春曉圖、文壽承隸其末、以臨宋李伯時筆、其于宮中景物、纖悉具備、第所圖頗御、皆極豐妍、而寡綽約、蓋自唐周昉諸人、傳流體法、大概爾爾、余嘗于童子鳴處見戲嬰圖、王敬美處見撥阮圖、文壽承處見搗練圖、皆題昉作、其美人態度成兩、蓋婦人以綽約聞者、古今一趙飛燕耳、然成帝幸之、不久遂為女弟所奪、唐白太真擅寵一代、風靡習尚所趨、豈盡畫工傳會哉、
 唐伯虎夏山琴趣圖、甚秀潤妍美、而或以為摹本、余未能辨也、第伯虎岩跌不羈、而于繪事往往精工縝密、法度森然、是亦唐人四倒之一也、余嘗于拿山堂見伯虎像、青袍布笠、風骨嶺然、自是四海九州一窮措大面目、與繪事尤不類云、
 文伯仁雪山行旅圖、同雲四郊、天地一色、孤亭木末、幽人擁褐、靜觀千岩萬壑、樵采斷絕、而塞驢數騎、驕驕涉峻坂而越危峰、噫是非鄭相口誇詩未歸耶、意氣飛動、而墨濡淋漓、幾欲與待詔爭長風六中、故非餘子所辦、
 (全段未完)

中國法書大家文徵明 (續)

編者

(二)文徵明在明代法書上之地位 (續)
 李公應預謂學書四十年、今始有得、以筆法授徵明、其主書法師古與惡俗向之、苦心可見也、(詳甫田集)、自是先生凡運指凝思、吮毫濡墨、與字之起落轉折、小大向背、長短疎密、高下疾徐、皆依師囑、棄去宋元之撰、專法晉唐、其小楷雖自黃庭樂毅中來、而溫純精絕、虞若而下弗論也、隸法鍾繇、獨步一時、名山藏云、「徵明初游郡學時、學官以嚴厲束諸生、變色而入、張燈乃散、諸生皆飲嘯歌臺奏消暮、徵明獨臨寫千、

(接第三版)

水 山 畫 進 戴 明



明陳嘉言畫端陽景



圖爲
精本
設色
、縱
五尺
七寸
七分
、橫
三尺
四寸
一分
、石
、寶
及續
編著
、
進
小傳
詳見
本刊
第二
日三
十八
期、

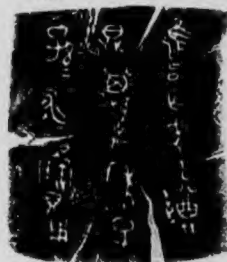
文、曰以十本爲準、書遂大進、」黃佐云、「公于書未嘗苟且、或答人簡札、少不常思、必再三易之不服、故愈老而愈益精妙、有細入毫髮者、或勸其草次應酬、曰吾以此自娛、非爲人也、李文正公東陽以篆自負、及見公隸曰、吾之篆、文生之隸、薤以加公隸曰、吾之篆、文生之隸、薤以加負隸法、則不尙古人、而歎於公、然余得其千文一本、亦在吳興堂廡也、」（詳藝苑卮言）「文太史自書所作七言律、皆閑應日深乃爾、端謹如對客揮毫、不以耗氣應、想見前輩風流、」（詳群芳集）「待詔小楷行草深得智永筆法、大書做浩翁尤佳、評者云如風舞瓊花、泉鳴竹澗、」（詳書史會要）穆敬甫稱、「徵明書法高一代」知言哉、由斯推之、有明一代集法書之大成者、舍文待詔而誰何、（未完）

容到偏拜見、(壽元曰)老夫也有一拜、(對科劉備白)幾年闊別隔東西、今日何緣識範儀。(壽元白)玉樹這從雲外降、致令蓬蒿生光輝、(劉備白)虎牢一別、失候起居、重假台顏、易勝折躍、(壽元曰)老夫林下老儒、不識時務、不知貴人遠隔、有失迎迓、多有得罪、(雷公白)老太師在上、末將打躬、(壽元白)此位何人、(劉備白)舍弟趙雲、(壽元曰)這就是當山趙將軍麼、(趙雲白)不敢、(壽元曰)聞得當陽救主、殺曹兵一萬五、斬上將五十四員、就是這位將軍麼、(你一人)如何就會殺這許多人、(趙雲白)一時之忿、(壽元白)是好怪、也是這樣一雙手、也是這樣一個人、會幸會、(劉備白)看禮物過來、(壽官作捧獻物科劉備白)不願微儀、望乞笑納、這是托太師送與國太娘娘的禮、這是送與國丈的、然後拜罷、(場上設桌將官位置禮物桌上科趙雲白)末將告退、如此把禮物放在一邊、請教明白了、然後拜罷、(壽元曰)此禮為何、(劉備白)車馬有事相煩、(壽元曰)若不肯安頓、(壽元曰)尊從不會安頓、老夫陪了皇叔、又背了將軍、怎麼將軍就要去了、(趙雲白)還有從人、不才安頓、(壽元曰)尊從不曾安頓、老夫陪了皇叔、又背了將軍、怎麼好、也能、少頃就來奉拜、(送科趙雲引將官從下場門下場上設椅劉備僉元虛白坐科壽元曰)皇叔、虎牢一別、豐采倍常、(劉備白)老太師鶴髮童顏、誠然天相、(壽元白)豫州遠來必有見諭、(劉備唱)
(啄木兒)分江界兩樹雲、嘆逝水流光真一瞬、開塞隘時渡江淮、(壽元曰)有勞了、(劉備唱)獻虧葛略表殷勤、(壽元白)有何見諭、(劉備白)一者久失關河、二者有一件事干冒太師、吳侯有一妹新月公主、未曾許聘、蒙呂子衡大夫妻送庚帖、意者孫劉結親、以為唇齒、不揣鄙陋、本求玉成其事、(單蕭蕭玉樹相延引、望君委曲成秦晉、(白)若成此事呵、(唱合)離海竭



清輝瑤閣、快成、原藏富商、石渠寶笈續編、中卷、第廿二頁、上款、二月十七日、王分、七月五日、藏書人姓名用男婦重雲、熙豐景物、無名款、（鑑藏寶璽）八圓全、

鼎 離



五三、一一、一耳釐分寸徑、六二、八三、黃鐵、體
兩十重分寸寬寸高、五二五口分寸深分寸高房古原州

又一體。沉吟久嘆詩頻、(白)院子、只隔送庚帖過江、你們得麼、(院子)不曉得、(翁)怎麼都不得知、(白)方才機微尚未聞、(白)皇叔、你道這親事、是真是假、(劉備)吳侯之妹、焉能作假、(翁)元白依老夫看起來、還是假的、大女婿孫伯符、臨終有言、內事不決問張昭、外事不決問周瑜、家門之事、要問老夫、國中既有這樁喜事、難道不宜老夫進宮商議、況且有人送庚帖過江、我這裏全然不知、(劉備)怎麼太師不知、(翁)元忠是周郎暗裏機關、非吳侯出自情真、(劉備)令令增所因何事、(翁)元白因你收了荆襄四郡、其心不忿、故設此計、賺你過江、還他四郡、放你回去、如若不然、必行謀害、這叫作美人之計、(白)又(唱)紅顏、陰設屠龍刀、美人關暗擺着迷魂陣、(白)豈是良緣要定婚、(劉備)「三段子」君言年間、似飛蛾投光滅身、恨怕見昏、猛然間安結姻親、(翁)元白軍師怎麼說太師、(劉備)白說親事得成、只要太師作主、(翁)元白怎麼親事得成、只要老夫作主、好個諸葛軍師、方纔那些禮物、如今趁國太不知、明日把來送進宮去、恭賀國太娘娘、那時必然弄假成真、(翁)元忠是孔明妙計先籌准、區區自有懸河論、(合)管教孔雀屏開喜氣新、(劉備)「歸朝歌」太師的、太師的、言言忱愜、念孤寡身如野鶴、蒙恩愛、蒙恩愛、提携合意、教環璫無能報君、(翁)元忠冰人自速藍橋信、其間與我何勞怨、(合)管教鸞鳳和鳴百歲姻、(劉備)白告辭、(合)起臨離棹料劉備、(白)此事全憑月下定、(翁)元白詩題紅葉果奇逢、(劉備)白關公喜、(翁)元白果然佳婿近乘龍、(翁)元忠白送劉備出門上場門下院子收禮物下場門下(本齣完)

故宮所藏昇平署劇本目錄

(一)亂彈本戲(續)

九龍峪 六册 頭二本共六册
雙釘記 五册 頭本二册 二本二册
抱妝柱 六册 上下本共六册
節義廉明 二十册 一至四、四套、
九頭案 十五册 一至四、三套、一
至三、三册、
(未完)

仲連氏 賢戰 鼻 鼻
印 印 印 印
方 中 樂 中
印 印 印 印
鼻 鼻 鼻 鼻

本院最新出版廣告故宮殿本書庫現存目
七書目三卷爲代進陶書蘭泉所編分類依宮史分十六門而略有增

故宮所藏殿本書目

本刊每期一大張定價
大洋八分直寄丁壽莊